



# منظمة الصحة العالمية

م٢٠٥/٧

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩

EB105/7

المجلس التنفيذي

الدورة الخامسة بعد المائة

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

## العمل في البلدان ومعها

### تقرير من المدير العام

#### مقدمة

-١ تعلم المنظمة على تعزيز التأثير بين مختلف مجموعات البلدان بغية معالجة القضايا ذات الأهمية العالمية والإقليمية - العمل مع البلدان - و توفير الدعم لاحتياجات المحددة لأحاديث البلدان في مجال التنمية الصحية - العمل في البلدان. ومن المتوقع عليه عموماً أن عمل المنظمة في البلدان ينبغي أن يكون أكثر استراتيجية وتركيزًا بغية تحقيق أكبر الأثر.

-٢ ولقد اهتمت الأجهزة الرئيسية دائمًا وأبدًا بتعزيز العمل الذي يتطلع به المنظمة على الصعيد القطري. وتم بحث قضية المكاتب القطرية من قبل المجلس التنفيذي بشكل دوري على مدى عدد من السنوات. وفي عام ١٩٩٣ أوصى الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي المعنى باستجابة المنظمة للتغيرات العالمية بدخول سلسلة من التغييرات<sup>١</sup> قدمت إلى المجلس التنفيذي في دورته السادسة والتسعين في عام ١٩٩٥. وفي الوقت نفسه أجريت دراسة مستقلة برعاية عدد من الحكومات (مجموعة أوسلو) لاستعراض دعم البرامج على الصعيد القطري. واستحدث التقرير الخاص بهذه الدراسة مفهوم "الوجود الأساسي" بغية مواومة دعم المنظمة على نحو أكثر فعالية مع الاحتياجات القطرية فيما يتعلق بالتنمية الصحية، وقدرات البلدان، وعمل الأطراف الفاعلة الأخرى في القطاع الصحي.<sup>٢</sup> هذا وقد اطلع كل من الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي ومجموعة أوسلو بأفكار جديدة حول دور المنظمة وعملها، وخصوصاً في أشد البلدان احتياجًا.

-٣ وتم، منذ شهر تموز / يوليو ١٩٩٨، القاء نظرة جديدة على الإجراءات المطلوبة لتحسين أداء مكاتب المنظمة القطرية وتكييف الجهود المبذولة لتنليل العقبات التي لا تزال قائمة.

-٤ في كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨، خلص فريق عامل معني بالشراكة مع البلدان، يضم أعضاء من المكاتب القطرية والمكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي إلى أن عدداً من العوامل داخل المنظمة تبطئ الأداء على المستوى القطري، مثل عدم وجود أسلوب شمولي إزاء الصحة وتنمية القطاع الصحي، وتجزءة وقصور عملية تحديد الأولويات فيما يخص الأنشطة، ووجود تقافة لإنجاز البرامج وفقاً للطلب، وعدم ايلاء الاهتمام الكافي للنواحي أو الانجازات. وشملت التوصيات وضع استراتيجيات محددة متعددة الأمد

١ انظر الوثيقة م٢٠٦/٩٢/سجلات/١، الملحق ١.

٢ الوثيقة م٢٠٦/٧.

٣ Cooperation for health and development: the World Health Organization's support to programmes at country level, London, London School of Hygiene and Tropical Medicine 1997.

للبلدان المعنية، وتحسين التنسيق مع سائر الشركاء في عملية التنمية، واتباع أسلوب أكثر اتساقاً وتكاملاً وارتكازاً على تحقيق النتائج ازاء التخطيط والميزنة والتقييم.

٥- وعكف الاجتماع العالمي الأول لممثلي المنظمة، الذي شارك فيه كل من المديرة العامة والمديرين الإقليميين وشارك فيه موظفون آخرون (جينيف، شباط/فبراير ١٩٩٩) على دراسة استراتيجيات تهدف إلى تحسين فعالية العمل القطري في إطار العلاقات المتغيرة في مجال العمل الصحي الدولي. وخلص الاجتماع إلى استنتاجات منها أن مجال التركيز الرئيسي للتعاون التقني مع البلدان ينبغي أن ينصب على عدد أقل من الأولويات، وأنه يتسع اعطاء ممثلي المنظمة المزيد من السلطة، وموازنة ذلك بزيادة مسؤولياتهم ومساعلتهم فيما يتعلق بأمور الادارة، ومراقبة الميزانيات، وجمع الأموال، وشؤون الموظفين، ومن الاستنتاجات أنه يتسع التفاوض على الدعم الذي يقدمه المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية للبرامج القطرية مع ممثلي المنظمة الذين ينبغي أن يقوموا بتسيقه أيضاً.

٦- وفي نيسان/أبريل ١٩٩٩، لخصت وثيقة صادرة عن مكتب المدير العام إطاراً للعمل، يشمل الأخذ باللامركزية في وضع الاستراتيجيات القطرية وإيلاء أمرها للمكاتب الإقليمية، وتوفير الدعم المنسق من المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي وتنمية الموظفين وتطوير النظم.

٧- أما العنصر الرئيسي في التغيرات العالمية فيتمثل في الزيادة الملحوظة في عدد الوكالات الدولية العاملة في مجال الصحة والتنمية، مما يتطلب اتباع انتهاج أسلوب جديد ازاء الشركاء على المستوى القطري. زد على ذلك أن طبيعة التعاون الإنمائي تتعرض للتغيير أيضاً. فقد اعتمدت جميع الوكالات، تقريباً، سبيل التركيز على الفقر في عملها. وبدأ تحسين تصريف الأمور يصبح من الاهتمامات الواضحة الصريحة في سياق المساعدات الإنمائية والخفيف من عبء الديون.

٨- وهناك عدد من الأشكال الجديدة التي لقت رواجاً سرياً في أوساط المجتمع الدولي. وتضم هذه الأشكال على المستوى الكلي "إطار التنمية الشامل"، و"وثيقة استراتيجية الحد من الفقر"، و"إطار المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة"، وعلى المستوى القطاعي، "الأسلوب القطاعي الشامل ازاء التنمية الصحية"، وإذا كان إطار التنمية ووثيقة الاستراتيجية وإطار المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة تهتم كل منها بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والمؤسسية الشاملة، فإن الأسلوب الشامل لكل القطاعات يجمع بين الحكومات والجهات المانحة لدى وضع سياسات متماسكة للقطاع الصحي ويشمل التفاوض بشأن أطر الانفاق التي تجسد الأولويات المتفق عليها. وتتمثل هذه الأساليب تغييراً ذا شأن، وذلك بالانتقال من وضع كان يتم فيه اصدار الوثائق الأساسية من قبل الوكالات الإنمائية، وخصوصاً في المؤسسات المالية الدولية، حيث أخذت الحكومات تتبوأ دوراً طبيعياً في رسم السياسات والتشاور مع المجتمع المدني.

٩- ومثل مؤتمر رفع المستوى، نظمته المنظمة واستضافته وزارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة (لندن، أيار/مايو ١٩٩٩)، خطوة هامة في ايضاح جدول الأعمال الجديد في ميدان الصحة الدولية، وتسلط الضوء على التحسينات التي يمكن أن تساهم بها الصحة في مجال التنمية الدولية والحد من الفقر، واستكشاف سبل جديدة لعمل الوكالات الإنمائية جنباً إلى جنب. ويتم الآن التحضير لعقد اجتماع للمتابعة بهذا الخصوص.

## الأعمال الجارية

### تعزيز المكاتب القطرية

١٠- تعين ممثلي المنظمة. لقد تم رفع مستوى مهام ممثلي المنظمة لمراعاة الظروف والمتطلبات المتغيرة في مجال الصحة والتنمية. ويتم النظر، الآن، في عدد أكبر من المرشحين لشغل هذه الوظائف. ويقوم كل من

المديرة العامة والمديرين الأقليميين باستعراض التعيينات الجديدة. وهناك جهود تبذل لتطبيق عملية التلاوب وزيادة حراك موظفي المنظمة العاملين على مختلف المستويات وفي شتى الأقاليم.

١١ - **تفويض السلطات.** بدأت المديرة العامة استعراض مسألة تفويض السلطات ضمن المنظمة.

١٢ - **بناء القدرات واعداد الموظفين.** يتم الآن النظر في كل من نوعية وعدد موظفي المكاتب القطرية. وذلك يعني ما يلي:

- استعراض أنماط التزويد بالموظفين بغية تغطية مجالات الخبرة الرئيسية من خلال الجمع بين الموظفين الدوليين والوطنيين؛

- وضع عدد من الوحدات التدريبية النموذجية لممثلي المنظمة والموظفين الميدانيين، صمم العديد منها لطرق التعلم عن بعد. ومن بين المواضيع ذات الأهمية الخاصة تنمية النظم الصحية والمعلومات؛

- ادخال أحدث تكنولوجيا المعلومات لضمان سبل الوصول إلى شبكة الانترنت وتيسير الاتصال بين مختلف مستويات المنظمة.

١٣ - **معايير الوجود القطري.** طلب المجلس التنفيذي إلى المديرة العامة، في المقرر الاجرائي م١٠٢(١)، البت في مدى ملائمة نوع تمثيل المنظمة في كل بلد، وذلك وفق صيغة شبه الصيغة المستخدمة لأغراض وضع الميزانية. غير أن من المسلم به أن تطبيق صيغة لا يشكل سوى عامل واحد في استعراض وجود المنظمة في البلدان. فقضية الوجود القطري تخضع الآن للاستعراض داخل المنظمة، ويجري وضع معايير إضافية لها. كما يشمل الاستعراض النظر في الأوضاع التي قد يكون من المناسب فيها استخدام مكاتب لبلدان متعددة وزيادة الاستفادة من الخبراء المشتركين بين البلدان.

## استراتيجيات التعاون مع البلدان

١٤ - استجابة للاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن شتى الأفرقة العاملة والمجتمعات بدأ العمل على صياغة استراتيجيات التعاون مع البلدان حيث يشترك في ذلك المكاتب الأقليمية والمقر الرئيسي. وتعتبر هذه الاستراتيجيات التعبير العملي القطري المرتكز للاستراتيجية المؤسسية التي وضعتها أمانة المنظمة، مع مراعاة التوجهات والأولويات العالمية والإقليمية، ويشكل كل ذلك إطاراً يشمل مجمل الدعم الذي تقدمه المنظمة، وضمان تكامل مختلف مستويات المنظمة مع بعضها البعض. وينطوي وضع تفاصيل الاستراتيجيات على استعراض وتحليل تحديات التنمية والاحتياجات الصحية لكل بلد بعينه، والأنشطة والأساليب التي ينتهجها سائر الشركاء في مجال التنمية، وكذلك مواطن قوة المنظمة ونقاط ضعفها.

١٥ - وتنسق هذه العملية من الخبرات المتوفرة حالياً وتهدف إلى تقاسم وتحسين الأساليب التي تتبعها مختلف الأقاليم أزاء وضع البرامج وبناء القدرات، وليس الحلول محلها. ويجري العمل حالياً في عدد من البلدان في كل إقليم يتراوح بين بلد وثلاثة تشارك فيه المستويات الثلاثة للمنظمة من خلال بعثات مشتركة ومشاورات مكثفة وذلك لوضع عملية قابلة للمحاكاة. ومن المتوقع أن تسفر الجهود المشتركة المكثفة خلال عام ٢٠٠٠ عن زيادة تطوير هذه العملية وتوسيع نطاقها ليشمل عدداً متزايداً من البلدان عن طريق شبكة من

<sup>١</sup> انظر الوثيقة م١٠٥.

الموظفين من المكاتب القطرية والإقليمية والمقر الرئيسي ما نفذاً توسيع باطراد، مما سيؤدي الى وضع أسلوب مؤسسي ازاء رسم الاستراتيجيات على المستوى القطري. وستكون الأدوات الناجمة عن ذلك مرنة بما فيه الكفاية لتراعي مختلف الظروف القطرية وتستجيب للتحديات والفرص الجديدة عند بروزها.

## آليات الاتصال والدعم

### المكاتب الإقليمية

١٦- تختلف ترتيبات الدعم القطرية اختلافاً كبيراً بين المكاتب الإقليمية. ويتم حالياً اجراء استعراض لأفضل الممارسات في هذا المجال بروح الرغبة في التعلم من تجارب الآخرين. وتعكف جميع المكاتب الإقليمية على إعادة النظر في الترتيبات الحالية لتوفير الدعم للبلدان والعمل المشترك بين البلدان، بهدف تحسين الارشادات المتصلة بالأولويات العالمية والإقليمية، وتقديم الدعم لصياغة استراتيجيات التعاون القطري، وتسهيل تبادل الخبرات وتتدفق أحدث المعلومات ذات الصلة في الاتجاهين.

### المقر الرئيسي

١٧- سيعمد مكتب الاتصال من أجل دعم مكاتب المنظمة القطرية إلى توسيع نطاق عمله ليشمل الاتصال مع المكاتب الإقليمية. ويتم حالياً تطبيق مفهوم القيام بمهمة "مكتب توفير المساعدة" في توجيه الأسئلة التي يطرحها مختلف المستويات في المنظمة إلى الجهات المناسبة. ويجري أيضاً وضع قاعدة بيانات بشأن التطورات الطارئة على المستويين الإقليمي والقطري.

## العمل مع سائر الشركاء في عملية التنمية

١٨- يتمثل الدور الحاسم الذي يتضطلع به المنظمة ضمن الظروف المتغيرة للمساعدات الإنمائية في توفير التوجيه والارشاد بشأن السياسات الصحية وتوزيع الموارد داخل القطاع الصحي، والدفاع عن قضية الصحة ضمن عملية التنمية في مجملها والتخفيف من وطأة الفقر. وفيما يتعلق بالعمل مع الحكومات والشركاء في عملية التنمية سواء المؤسسات المالية الدولية، أو الجهات المانحة الثانية، أو أسرة مؤسسات الأمم المتحدة - تجد المنظمة نفسها في موقع يتيح لها العمل ك وسيط وحكم في هذا المجال، والمساعدة على وضع أسس الالتزامات بين الحكومات والوكالات الإنمائية والمجتمع المدني في تعزيز عملية توفير الصحة للجميع على نحو عادل ومضمون الاستمرار.

١٩- وقد تم ارساء دعائم عدد من العمليات الجديدة في عام ١٩٩٩ وتعزيز القائم منها بغية تكثيف الحوار والتعاون بين المنظمة والمنظمات الأخرى. وانضمت المنظمة إلى "مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية" وأصبحت تشارك الآن بصورة مباشرة في توجيه الجهود لتعزيز التعاون بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على المستوى القطري، بما في ذلك اعداد التقييمات القطرية المشتركة واعداد إطار تخطيط منسق مشترك. وتضطلع المنظمة الآن بأعمال أمانة الفريق المشترك بين الوكالات المعنى بالنهج القطاعية والتعاون الإنمائي.

٢٠- وتعكف المنظمة الآن، بالتعاون مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، على تحديد واختيار المؤشرات والمعالم الرئيسية من أجل رصد أداء القطاع الصحي وتوفير الدعم للبلدان الفقيرة المنقلة بالديون في صياغة سياسات صحية وإنمائية تراعي مصالح الفقراء.